# IIE 伊勢市国際交流協会通信 2022 年4月号

-Ise International Exchange Association-

### 4月の日本語教室について

【3、10、17、24】 日曜日(昼)10:00~11:30 【5、12、19、26】 火曜日(昼)10:00~11:30 【7、14、21、28】 木曜日(夜)19:00~20:30

開催場所:いせ市民活動センター南館2階

## ~Let's 多文化コミュニケーション! Vol.3 アメリカ編 配信のお知らせ~

第 3 弾『アメリカ編』が協会の YouTube チャンネルにて配信されました!! 4 ページの QR コードからぜひご覧ください。

※申し訳ございませんが、通信 3 月号で紹介したレシピを送付し忘れましたので、4 月号に同封させていただきます。

# 協会 30 周年記念誌完成!!

ついに、協会 30 周年記念誌が完成しました。今回はメール会員の方にも、記念誌とともに 通信 4 月号を郵送します。(メール配信はありません)

記念誌の表紙は、協会員みなさんの投票結果をもとに作成しました。どの写真も人気があったため、予定していた枚数より写真が載せられるようにレイアウトを工夫しました。ご自身が投票した写真は表紙に載っていましたか!?そのあたりも楽しんでいただければと思います。

【協会 30 周年記念誌こぼれ話】は今回で最後になります。これは、記念誌に載せきれなかったものは「記念誌こぼれ話」として、この通信でご紹介してきました。2 月号の『いせ日本語教室の思い出』と『協会の歴史と協会への想い』から始まり、3 月号の『いせ日本語教室オンライン化事業』、そして今回は『世界の料理パーティ』となります。

こぼれ話の第3弾は2~3ページに掲載しています。記念誌と合わせてぜひご覧ください。

Let's 多文化コミュニケーション、記念誌やこぼれ話について、 みなさんからの感想をお待ちしています!! どうぞお気軽に下記 メールアドレスへお寄せください。

kouryu@city.ise.mie.jp

# 協会 30 周年記念誌こぼれ話③

記念誌を作成する中で、載せきれないほどたくさんの、いいお話をお聞きしました。その中 の一部を、ここでご紹介します。ラストの今回は『世界の料理パーティ』に関するお話です。

【矢土 結里恵会長】、【稲生 和紀さん】は運営側の視点で、【平野 宏子さん】は参加者 側の視点で、お話してくださいました。

矢土:世界の料理パーティでは、単に料理を作るだけではな く、講師の先生に教えてもらったやり方を一緒にやって みることで、お互いの文化交流に繋げることを大切にし ながら活動してきました。料理が完成した後は、一緒に 食事をしながら、講師の先生や参加者にお話を聞いた りします。現在、料理パーティの活動はコロナ禍で休止 中ですが、このような膝をつき合わせた交流の場を続け ていけたらいいなと思います。













稲生:私は、イベントを楽しむために参加しています。 その中で、お手伝いができたらいいなと思い、 運営側として参加しています。大好きな国際交 流・国際貢献をテーマに、まずは自分が楽しい と思うことをイベントとして企画して、遊びに来 てくれた皆さんに楽しんでもらえる場所作り をしています。

> そんな活動を、これからもしていきたいと 思っています。

平野:世界にはいろんな料理があり、いつも興味津々で参加させても らっています。私が常に興味を持っていたのは、食材の切り方 や調理の仕方です。矢土さんもおっしゃっていましたが、やっぱ り国によって全然違ったりするので、それがとても面白いです。 それに、食べるということは、コミュニケーションをとるうえでいい ことだと思います。料理だけではなく、その国の文化や言語など さまざまなことがわかるのがこのイベントの醍醐味ですね♪ この先も、そんな楽しい場でたくさんの素敵な出会いがあれば いいですね!!











話し合いの様子【左から】矢土会長、平野さん、事務局 村山、稲生さん



【講師の先生のこだわり料理について】

世界の料理パーティのレシピは、担当していただく講師の先生と運営スタッフで決めています。料理に使う調味料は、先生が本場の味を再現するために自分で準備されています。

そのおかげで、本場のお料理を堪能することができます♪

【印象に残ったお料理の話】

みなさんそれぞれ印象に残った話をしてもらったのですが、その中で共通していたのが 『韓国編』でした!

「ビビンバ」、「チヂミ」、「スープ」の3品に挑戦しましたが、ビビンバは何種類かの具材で作られているので、1つずつ作っていったのが印象に残っています。

また、韓国料理は、宮廷料理の名残で、彩りに気を配るそうです。出来上がったビビンバの色鮮やかさには、みんな感動しました!

ビビンバの写真は、記念誌に載せてありますのでぜひ探してみてください。

矢土会長、稲生さん、平野さん、お疲れ様でした!

世界の料理パーティは、今までに 85 回開催されています。これからも、様々な国の料理や文化を、『世界の料理パーティ』を通してみなさんが体験できるように、事務局もサポートしていきます。

そして、協会 30 周年記念誌の作成にあたり、『協会の歴史』、『いせ日本語教室』、『いせ日本語教室オンライン化事業』、『世界の料理パーティ』の担当メンバーが思い出を語り合う場に、事務局も参加させていただきました。そこで聞いたお話は、資料では知ることのできない貴重なお話でした! 和やかな雰囲気で、とても楽しかったです。

本当にありがとうございました!!

## ウクライナ人道危機救援金への募金協力のお願い

伊勢市と皇學館大学が協力して、ロシアから侵攻を受けているウクライナでの人道危機対応 と避難民を受け入れる周辺国などでの救援活動を支援しようと、救援金を募集しています。

下記のとおり、救援金箱が設置されていますので、ご協力の程よろしくお願いします。

期間: 3月8日(火)~5月24日(火)

設置場所: 皇學館大学本部1階受付カウンター、市役所本庁舎1階総合案内、

二見・小俣・御薗総合支所窓口、各支所窓口、いせトピア、

市立伊勢総合病院(総合案内)、伊勢図書館、小俣図書館、福祉健康センター

### ~事務局通信編集チームのメンバーより協会員のみなさんへ~

昨年から今の編集チームで通信を担当してきました。

コロナ禍でイベントの開催が難しい中、通信を通して少しでも国際交流に触れていただきたい という思いで作成してきました!!

途中からの担当でしたが、いつも楽し く編集することができました。また、新 しい事を知る機会ともなり、自分自身 の国際交流も進みました。ありがとう ございました。 このたび人事異動により担当を離れることになりました。

特集記事の取材の中で、皆さんの協会に対する熱い想いを直接感じ、とても感動しました。2年間ありがとうございました。 長岡 聖也

おかげさまで、2021年度も無事終えることができました。みなさんと素晴らしい経験が出来たことに感謝しています。どうもありがとうございました。

木村 靖子

イベントができない中、協会を身近 に感じてもらうため、通信の内容を 工夫して作成してきました。

1 年間楽しかったです。ありがとうごいました (\*^▽^\*)

村山 奈羽

いせ日本語教室 フェイスブック



伊勢市国際交流協会 Youtube チャンネル



伊勢市国際交流協会 ホームページ



IIE 伊勢市国際交流協会事務局

〒516-8601 伊勢市岩渕 1-7-29 伊勢市役所本館 2 階 市民交流課内 TEL 0596-21-5549/FAX 0596-21-5642/E-mail kouryu@city.ise.mie.jp 中村、木村(靖)、村山、長岡

